

F. 89 — 897

25 AVRIL 1989. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 avril 1979 instituant des sous-commissions paritaires de l'industrie des carrières, fixant leur dénomination et leur compétence et en fixant leur nombre de membres (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 37;

Vu l'arrêté royal du 25 avril 1979 instituant des sous-commissions paritaires de l'industrie des carrières, fixant leur dénomination et leur compétence et en fixant leur nombre de membres, modifié par l'arrêté royal du 21 février 1980;

Vu l'avis de la Commission paritaire de l'industrie des carrières;
Vu l'avis du Conseil d'Etat;
Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er}, 3 de l'arrêté royal du 25 avril 1979 instituant des sous-commissions paritaires de l'industrie des carrières, fixant leur dénomination et leur compétence et en fixant leur nombre de membres est remplacé par la disposition suivante :

« 3. Sous-commission paritaire des carrières de porphyre de la province de Hainaut et des carrières de quartzite du Brabant wallon, a savoir pour les secteurs d'activité suivants :

les carrières de porphyre de la province de Hainaut et les carrières de quartzite du Brabant wallon. »

Art. 2. L'article 2, 3 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 21 février 1980, est remplacé par la disposition suivante :

« 3. La Sous-commission paritaire des carrières de porphyre de la province de Hainaut et des carrières de quartzite du Brabant wallon est composée de quatorze membres effectifs et de quatorze membres suppléants. »

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 avril 1989.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
L. VAN DEN BRANDE

N. 89 — 897

25 APRIL 1989. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 april 1979 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van paritaire subcomités voor het groefbedrijf en tot vaststelling van het aantal leden ervan (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid artikel 37;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 april 1979 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van paritaire subcomités voor het groefbedrijf en tot vaststelling van het aantal leden ervan, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 21 februari 1980;

Gelet op het advies van het Paritair Comité voor het groefbedrijf;
Gelet op het advies van de Raad van State;
Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1, 3 van het koninklijk besluit van 25 april 1979 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van paritaire subcomités voor het groefbedrijf en tot vaststelling van het aantal leden ervan wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 3. Paritair Subcomité voor de porfiergroeven in de provincie Henegouwen en de kwartsietgroeven in Waals-Brabant,

te weten voor de volgende bedrijfssectors :

de porfiergroeven in de provincie Henegouwen en de kwartsietgroeven in Waals-Brabant. »

Art. 2. Artikel 2, 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 21 februari 1980, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 3. Het Paritair Subcomité voor de porfiergroeven in de provincie Henegouwen en de kwartsietgroeven in Waals-Brabant bestaat uit veertien gewone leden en veertien plaatsvervangende leden. »

Art. 3. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 april 1989.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
L. VAN DEN BRANDE

EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

F. 89 — 898

16 FEVRIER 1989. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon modifiant l'arrêté royal du 29 octobre 1986 d'exécution de l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'Etat auprès de certains pouvoirs locaux

L'Exécutif régional wallon,

Vu l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'Etat auprès de certains pouvoirs locaux, notamment l'article 4, § 2;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969;
Arrêté royal du 25 avril 1979, *Moniteur belge* du 8 août 1979;

Arrêté royal du 21 février 1980, *Moniteur belge* du 13 mai 1980.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969;
Koninklijk besluit van 25 april 1979, *Belgisch Staatsblad* van 8 augustus 1979;
Koninklijk besluit van 21 februari 1980, *Belgisch Staatsblad* van 13 mei 1980.

Vu l'arrêté royal du 29 octobre 1986 d'exécution de l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'Etat auprès de certains pouvoirs locaux, notamment l'article 6, § 2;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'expire au 31 décembre 1988, la période durant laquelle le Ministre peut, par mesure transitoire, dispenser du respect des critères visés à l'article 4, 1^o, b et c les communes et les centres publics d'aide sociale soumis à un plan d'assainissement pour pouvoir bénéficier de la prime de 400 000 francs à l'engagement de contractuels subventionnés;

Considérant que les raisons pour lesquelles cette dispense fut accordée sont toujours d'actualité;

Considérant qu'il convient d'éviter que la date d'échéance du 31 décembre 1988 ne constitue, dès à présent, un frein pour l'engagement de contractuels subventionnés;

Considérant qu'il s'indique dès lors d'assurer au plus tôt la continuité du régime en vigueur;

Sur proposition du Ministre de la Rénovation rurale, de la Conservation de la Nature, des Zonings industriels, de l'Emploi et du Ministre des Pouvoirs locaux, des Travaux subsidiés et de l'Eau pour la Région wallonne,

Arrête :

Article 1er. Dans l'article 6, § 2, de l'arrêté royal du 29 octobre 1986 d'exécution de l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'Etat auprès de certains pouvoirs locaux, les mots « 1987 et 1988 » sont remplacés par les mots « 1987, 1988 et 1989 ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1989.

Art. 3. Le Ministre de la Rénovation rurale, de la Conservation de la Nature, des Zonings industriels, de l'Emploi et le Ministre des Pouvoirs locaux, des Travaux subsidiés et de l'Eau pour la Région wallonne sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 16 février 1989.

Le Ministre-Président de l'Exécutif régional wallon
chargé de l'Economie, des P.M.E. et de la Fonction publique régionale,

B. ANSELME

Le Ministre de la Rénovation rurale, de la Conservation de la Nature,
des Zonings industriels, de l'Emploi,

E. HISMANS

Le Ministre des Pouvoirs locaux, des Travaux subsidiés et de l'Eau pour la Région wallonne,

A. COOLS

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 89 — 898

16. FEBRUAR 1989. — Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 29. Oktober 1986 zur Ausführung des Königlichen Erlasses Nr. 474 vom 28. Oktober 1986 zur Einführung eines Systems für staatlich bezuschuftes Vertragspersonal bei gewissen lokalen Behörden

Aufgrund des Königlichen Erlasses Nr. 474 vom 28. Oktober 1986 zur Einführung eines Systems für staatlich bezuschuftes Vertragspersonal bei gewissen lokalen Behörden, insbesondere des Artikels 4, § 2;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 29. Oktober 1986 zur Ausführung des Königlichen Erlasses vom 28. Oktober 1986 zur Einführung eines Systems für staatlich bezuschuftes Vertragspersonal bei gewissen lokalen Behörden, insbesondere des Artikels 6, § 2;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des durch das Gesetz vom 9. August 1980 abgeänderten Artikels 3, § 1;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, daß der Zeitraum, während dessen der Minister übergangsweise die Gemeinden und die Sozialhilfezentren, die einem Sanierungsplan unterliegen, um die Prämie von 400 000 Franken für die Anstellung von bezuschufteten Vertragsangestellten in Anspruch nehmen zu können, von der Einhaltung der in Artikel 4, Punkt 1, b und c erwähnten Kriterien befreien kann, am 31. Dezember 1988 abläuft;

In der Erwägung, daß die Gründe, aus denen diese Befreiung bewilligt wurde, immer vorliegen;

In der Erwägung, daß es angebracht ist, zu vermeiden, daß der Verfalltag 31. Dezember 1988 jetzt ein Hindernis für die Anstellung von bezuschufteten Vertragsangestellten bildet;

In der Erwägung, daß der Fortbestand des geltenden Systems so schnell wie möglich gesichert werden muß;

Auf Vorschlag des Ministers der Landerneuerung, der Erhaltung der Natur, der Industriegebiete, der Beschäftigung und des Ministers der Lokalen Behörden, der Bezuschufteten Arbeiten und des Wassers für die Wallonische Region,

Beschließt die Wallonische Regionalexekutive :

Artikel 1. In Artikel 6, § 2 des Königlichen Erlasses vom 29. Oktober 1986 zur Ausführung des Königlichen Erlasses Nr. 474 vom 28. Oktober 1986 zur Einführung eines Systems für staatlich bezuschuftes Vertragspersonal bei gewissen lokalen Behörden, werden die Wörter « 1987 und 1988 » durch die Wörter « 1987, 1988 und 1989 » ersetzt.

Art. 2. Vorliegender Erlaß tritt am 1. Januar 1989 in Kraft.

Art. 3. Der Minister der Landerneuerung, der Erhaltung der Natur, der Industriegebiete, der Beschäftigung und der Minister der Lokalen Behörden, der Bezuschuften Arbeiten und des Wassers für die Wallonische Region sind, jeder in seinem Bereich, mit der Durchführung dieses Erlasses beauftragt.

Namür, den 16. Februar 1989.

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regionalexekutive,
beauftragt mit der Wirtschaft, den K.M.B. und dem Regionalen öffentlichen Dienst,

B. ANSELME

Der Minister der Landerneuerung, der Erhaltung der Natur, der Industriegebiete und der Beschäftigung,

E. HISMANS

Der Minister der Lokalen Behörden, der Bezuschuften Arbeiten und des Wassers für die Wallonische Region,

A. COOLS

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 89 — 898

16 FEBRUARI 1989. — Besluit van de Waalse Gewestexecutieve tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 oktober 1986 houdende uitvoering van het koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen

De Waalse Gewestexecutieve,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen, inzonderheid op artikel 4, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 oktober 1986 houdende uitvoering van het koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen, inzonderheid op artikel 6, § 2;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringendheid;

Overwegend dat op 31 december 1988 de tijd verstrijkt gedurende dewelke de Minister, bij overgangsmaatregel, de aan een saneringsplan onderworpen gemeenten en openbare centra voor maatschappelijk welzijn vrijstellen kan van het naleven van de in artikel 4, 1^o, b en c, bedoelde maatstaven om te kunnen genieten van de toelage van 400 000 frank voor het in dienst nemen van gesubsidieerde contractuelen;

Overwegend dat de redenen waarvoor deze vrijstelling toegestaan werd nog steeds actueel zijn;

Overwegend dat men dient te vermijden dat de vervaldatum van 31 december 1988 geen rem zou zijn voor de in dienstneming van gesubsidieerde contractuelen;

Overwegende dat het geboden is de continuïteit van het van kracht zijnde stelsel zo vlug mogelijk te verzekeren;

Op voordracht van de Minister van de Landinrichting, het Natuurbehoud, de Industriegebieden, de Tewerkstelling en van de Minister van de Plaatselijke Besturen, de Gesubsidieerde Werken en het Water voor het Waalse Gewest,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 6, § 2, van het koninklijk besluit van 29 oktober 1986 houdende uitvoering van het koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen, worden de woorden « 1987 en 1988 » vervangen door de woorden « 1987, 1988 en 1989 »

Art. 2. Dit besluit treedt in kracht op 1 januari 1989.

Art. 3. De Minister van de Landinrichting, het Natuurbehoud, de Industriegebieden, de Tewerkstelling en de Minister van de Plaatselijke Besturen, de Gesubsidieerde Werken en het Water voor het Waalse Gewest worden, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 16 februari 1989.

De Minister-Voorzitter van de Waalse Gewestexecutieve,
belast met de Economie, de K.M.O.'s en het Gewestelijk Openbaar Ambt,

B. ANSELME

De Minister van de Landinrichting, het Natuurbehoud, de Industriegebieden en de Tewerkstelling,

E. HISMANS

De Minister van de Plaatselijke Besturen, de Gesubsidieerde Werken en het Water voor het Waalse Gewest,

A. COOLS